

De acuerdo para la organizacion de un Comité del Servicio Centralisator (no solamente traductores, sino tesoreros, contabilista, auditor, etc...) muy bien.

Esperando lo demas del material para rectificaciones (aquí junto las rectificaciones y mi visto bueno para la primera parte del P.P. No. I.)

No falta con el cumplimiento del dinero que me necesita urgentemente. Acomodose con los lmos. para que todo sea arreglado pronto. Gracia,
Siempre mi Darshan.

R. de la F.

C O P I A

S. J. Raynaud de la Ferriere.
10 Avenue d'Anvers.
NICE (A.M.) France.

12º Cangrejo año XIV Aquarius

Querida hermana

P A X ...

Bien recibido la tarjeta avisando el cambio de residencia así que las hojas de informes.

Me extraña que hay tantos elementos quien no vienen con regularidad en la Escuela. No es correcto y hay que llamar la atención sobre el hecho. Pero ya el Gelong Ferris me avisó de ciertas anomalías y que él tratada poner en resto.

Es seguro que el estado del Gelong en México debe ser provechoso ya que un Dignatario puede siempre poner las cosas en mejor condición. El Gurú Gil debería haber hecho un poco de este trabajo, pero claro que él también tiene sus labores misionales. Este seguirá ahora por los varios países en su gira de Inspección-instrucción.

Yo siento mucho que la Editorial, tampoco no anda bien. Y lamento que el folleto (nueva edición) "Una Nueva humanidad en marcha" no está todavía listo en 3 idiomas, ya que soy para salir en varios países de Europa y sería - muy conveniente poder distribuir esta literatura a las simpatizantes que yo voy a encontrar así que personalidades de diferentes esferas sociales.

Al respecto de mi gira, ya yo debo salir de Francia estos días, para no perder las entrevistas para las cuales me he responsabilizado y tengo varios compromisos para las ediciones en francés, inglés y alemán, etc. en Fin, espero no fracasar más como el año pasado por culpa de unos discípulos quien prometieron depositar el dinero en el Banco en Suiza y cuando llegué a Suiza no había nada de los fondos. Esta vez creo que podré encontrar las sumas ya depositadas en mi nombre y dirigidas al Bank Landau & Kinche. 62 Talstrasse, Zurich, Suiza.

Es urgente y ruego a vuestro sector arreglar la cuestión enseguida estos días, ya que no he recibido todavía aviso del Banco como que el Sector de México haya arreglado los fondos. Sin embargo, la próxima semana seré en Zurich y espero que encuentre el dinero ya que lo necesito mucho no solamente para los viajes, hoteles, ect. sino para contactos, etc. y planes que yo quiero llevar a bien en esta vez.

Sobre los 10,000 ejemplares del libro Yoga que se venden a \$5.00 sería normal un 10% para los derechos de autor, entonces serían \$5,000.00 que hay que sacar de beneficio, suma que precisamente necesito para iniciar mi programa misional y en particular para la Revista.

Confiado en vosotros le ruego hacer DILIGENCIA para el asunto.

Saludos acuarianos a la hermandad. Mi buen recuerdo a su digno esposo, el Hno. Fidencio que espera se encuentre bien así que Ud. después que supe de su canzo físico.

Recibe mi bendición

Firmado: Rj de la Ferriere.

AUREA PUBLICATIONS

REGISTERED FIRM

CENTRAL VALLEY
NEW YORK

TELEPHONE: WABASH 8-6000

July 12, 1961

My dear Doctor de la Ferrière:

We apologize for not having answered you sooner; the certificates arrived in good shape and we wish to thank you for everything.

Under separate cover, we sent you a copy of the SEEKER'S GUIDE; this is a temporary edition and the definitive issue will contain certain corrections and additions -- your further friendly cooperation will be greatly appreciated. I believe your Organization in France is listed under two different headings, and most of the foreign branches are featured, too.

Concerning the plans of representing your FEDERATION in the U.S.A., we hope we shall soon be able to proceed on an intensive scale. We do not intend to compete with your friend, Dr. Pantaleone, but we do not know whether he is very active at this time. In the past, we wrote him once or twice but he never answered or acknowledged receipt of the literature we sent him -- we presume he is too busy as a professional man.

Anyhow, we are quite confident that we shall get along well with our work and there will be no friction with anybody. Please let us hear from you again, we shall keep in touch with you.

Very cordially yours,

AUREA PUBLICATIONS

A. S. White
A. S. White

ASW/cm

Querido Gillett,

FAX...

Tengo su carta del 6° Congrejo. Había ya bien recibido su \$100** y ahora los otros 100,000 dólares en el Banco en Suiza; gracias por su ayuda, ya que esta vez salgo de Francia y me va a necesitar mucho dinero para esta gira importante en los varios países donde trataré de sembrar algo.

En caso de comunicaciones urgentes, es aquí donde puede corresponder con El Maestro según las fechas:

hasta el 15 de julio:	Posto Restante	ZURICH.	Suiza.
" " 30 " "	" " "	OSLO.	Noruega.
" " 7 " agosto:	" " "	STOCKHOLMO.	Sueda.
" " 15 " "	" " "	COPENIAGUE.	Danamarca.
" " 25 " "	c/o Barre-Cullus. 119 Rue Ten Bosch. BRUXELLES. Bélgica.		

Después será algunos días en París (donde no tiene que escribirme ya que será pronto, entonces, en viajesitos por aquí y por allá sin lugar fijo) regresando a Niza en el comienzo de Septiembre, a mi dirección conocida: 10 Avenue d'Anvers. NICE A.M. FRANCIA. Lamento que los trabajos sobre la FISS y de la GFU mismo en inglés, no estén terminados ya que contaba con éstos para llevarme en esta gira por Europa. Es penoso todas estas demoras, apatía y descuidos de nuestra Organización. Espere que Ud. pueda controlar esta situación en su gira, imprimiendo al mismo tiempo más dinamismo a todas nuestras Seccionales latinas. Muy poco adelante veo en la Misión, casi como años antes. Claro que sus actividades son importantes con las conferencias y nuevos contactos, distribución de nuestra literatura, etc, pero me gustaría ver muchos nuevos grupos en cada República de América y mayor número de miembros activos para un mayor adelanto de la Misión.

Para los folletos: Nueva Humanidad en Marcha y Programa Mundial de una Síntesis Científica, he dado una muchísima cantidad de instrucciones, tanto a Oreste como a Tany Yiana y todavía el Gelong Ferriz me pide información al respecto, sea que parece se han olvidado o se han extraviado mis instrucciones dadas a estos dos encargados del asunto... Penoso todo esto!

Ahora, para seguir su gira, hay solo dos cosas: trabajar un poco más en USA donde me gustaría ver algo bien implantado y trasladarse a Centro América en gira de Inspección rápida hacia el Sur, pero siempre llegando a donde está ya mejor preparado para su labor. Pero no creo ya más necesaria su presencia en México ya que ha pasado allí suficiente tiempo y ahora con el retorno del Ho. Ferriz, es mejor dispersar los Dignatarios en gira, pues también otros sectores los necesitan desde tiempo, requieren la visita de un Iniciado de nuestra Organización. De todos modos pueden pensarse vosotros dos de acuerdo para la mejor distribución de vuestras labores en bien de la G.F.U. que vosotros representas.

A mi modo de ver convendría que Ud. fuera a Honduras y procurar el adelanto de las traducciones, entrevistarse con el Ho. Yiana quien bien conoce Ud. al igual que Oreste, los actuales encargados de "Editorial G.F.U.", traducciones, etc. Hay mucho que hacer en Honduras y podría de allí preparar para después pasar a Guatemala, quien necesita preparar al público con artículos y avisos en la prensa, preparando para la llegada del Sub-Director de la G.F.U. Después seguirá a San Salvador quien habrá sido preparada anteriormente lo mismo que Guatemala y Honduras, con artículos y avisos de prensa y radio. Deberá seguirse siempre este orden de preparación amplia a cada lugar antes de la llegada del "Cursante Discípulo del Dr. S. R. de la Ferriere.

AVISAR SIEMPRE A TODOS LOS CENTROS DE SU PROXIMA VISITA, por favor. Ya hay dos años que yo vengo preparando, diciendo a todos en mis Circulares. Se supone que ya están bien preparados todos...! O es que no se leen mis Circulares o nadie toma en cuenta lo que en ellas digo a toda la Hermandad...!

Sigue rectamente Gillett. No se lamenta respecto a mis llamadas ni a la orden, sino que debe comprender que yo cuento mucho sobre Ud. y no me gusta ver las cosas que no se hacen rectamente.

Bendición

R. de la Ferriere

Copias para: GURU J. V. Mejías; GELONG D. Ferriz G. GAO-PA D. DIAZ P.

FAX...

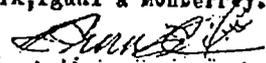
Estimado y bien recordado Mi. O.:

Ya tengo una semana en casa de la Flia, Martín, en Nuevo Laredo donde he dictado varias conferencias en el Tem. Mast., patrocinadas por el grupo R.C. que dirige el Ho. J. Enrique Martín Calle Iguala 2318 Col. Guerrero. Posiblemente su señora esposa organice un grupo de la G.F.U. que ella conoce y estima mucho al Ven. Ho. Mayor Estrada y hay algunos R.C. que también se sienten dispuestos a integrarlo.

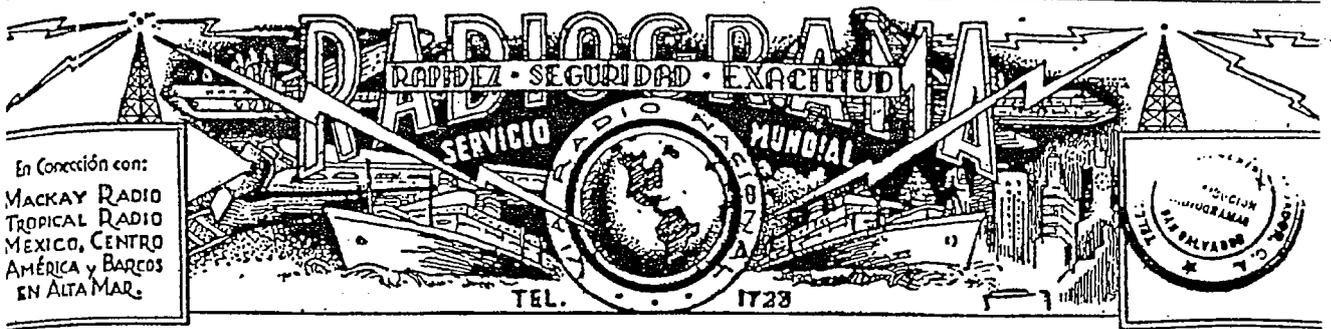
El Ho. Gilberto Inolán con sus varías Hos., Padre y Madre, han simpatizado mucho con GFU y me han ofrecido su casa para habitar en ella si regreso por aquí, también para otro instructor de la Misión, su dirección es: Calle Venezuela N° 3646 Nuevo Laredo, Tamps. MEXICO. Todos ellos son R.C. de "Amoro" pero han comprado nuestra literatura y han logrado interesar al Sr. Miguel Angel González, quien me hizo una entrevista y sacó ayer domingo 16 el artículo que es anexo; primera plana del periódico "El Mañana".

Ho. (Gran Inspector Mast.) Américo Laurel, que vive en Calle Hércules 1700 Nuevo Laredo, también ha asistido a todas las conferencias y reuniones prevadas que he dictado en ésta, por lo que con su esposa, cuentan entre los dispuestos a integrar la G.F.U. de esta ciudad.

El Ho. Gelong, Ferriz los ofreció volver aquí al regresar de New-York, igual a Monterrey.



TELECOMUNICACIONES DE EL SALVADOR, C. A.



SIGUIENTE MENSAJE FUE RECIBIDO VIA RADIO NACIONAL

28-5 XV

SL236

ENSENADA BAJA CALIFORNIA MEX., 15 C/N JUL21/62 1900

PROF ALFONSO GIL COLMENARES APARTADO 877 SANSALVADOR

PIDOLES BENDICION TERRIBLEMENTE DESORIENTADA EXTRANADAS ACTUACIONES
U CONCEPTOS DIRECTIVOS DENTRO NUESTRA G F U CARINOSAMENTE
CELIA DE PALLARES

CFM/ DESORIENTADA

11X2015

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques
PRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

Copenhague - 18^o 2. Año XIV.

Querido Felang
PAX..

Una cartita rápida, ya que estoy en viaje y con muchas presentaciones y en primer lugar entrevistado con varias personalidades tanto para la G.F.U. que para F.I.S.S. y las ediciones. Ya le he dicho en mi anterior tengo encargado la H^{ra} Brigitta Hoegh para la traducción "Yoga" al inglés. Y casi listo es la primera parte que tengo que revisar a mi llegada a la fin del mes en Nice. Razon que tengo tambien que ser breve con Ud. ahora y me extenderé más cuando le escriberé desde mi casa al regreso de viaje. El Banco me aviso de los fondos. Gracia -

Recíbio su carta en Oslo y ahora las dos otras aqui - De averos para exaltacion de la H^{ra} Lulu preciosa Navolid. He agradecido ya a ella para los envios al Banco -

Me entero naturalmente de todo el contenido de sus 3 correspondencias - Christianismo para los traductores - Formacion del Comité para literatura en Mexico. Trabajo de los unos, proposiciones de los otros, casos particulares, etc... Me disculpe no tener mucho tiempo para hablar con Ud. pero en estos viajes soy muy ocupado y ahora voy escribiendo entre dos entrevistas o mejor dicho entre varias entrevistas, ya que he re-comenzado esta carta tres veces y ahora mismo otras personas piden para verme -

Agradezca al H^{ro} José Guerrero para su buena disposicion para aydar al Maestro -

La cuestion del H^{ro} Orrego es muy delicada pero de ninguna manera se puede EXPULSARLE sino que yo tengo que estudiar el caso con el C.S. y avisarles despues. Mientra esto se puede SUSPENDERLE de las actividades o mejor dicho prohibirle de manejar fondos. No hay que perder de visto que este Hermano rendio ya buenos servicios a la G.F.U. y ha recibido autorizacion del Maestro para acomodar su vida profesional con las cosas que el tiene en la Misión - Manojar con cuidado por favor el tiene las fotos para el P.P.I. dichas deben ya existir - tiene tambien las traducciones en inglés en cooperacion con el H^{ro} Tony Vidua. El H^{ro} Faller parece dominar perfectamente el inglés pero yo quiero un Servicio completo de traductores y no elementos aislados. Las copias de traducciones deben ser en manos de 6, 8 o 10 personas para terminar con el jefe del servicio traductores - Necesitamos ahora Servicios (o departamentos) - TRABAJO de EQUIPA en todos los ramos. La G.F.U. tiene por fin a ser un Movimiento importante. Adelante Felang!

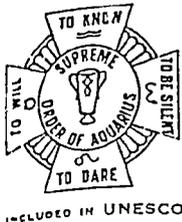
El caso de Costa Rica es un "paquet" y hay que resolverlo una vez por todo - Soy causado de tantas relaciones -

Para Panama, me oia evento que la H^{na} Pety no es culpable, pero me necesita "Responsable" - ? Me comprende? Regridandolo a los unos
 He pensado que alla podria tal vez, un otro, y volviere en esta Ceca
 la H^{na} Pety en Europa, es decir que tengo confianza en su oracion
 o la "Causa" De acuerdo tambien tal es el caso de la H^{na} Pety y de la H^{na} Angela
 Investigas por favor sobre aduicaciones de la H^{na} Pety y de la H^{na} Angela
 sigilas no ser comprometido por su culpa. Fein de Vol. (H^{na} Pety) que
 No tiene Vol. posibilidad con la policia? (Saber algo sobre el "Juicio" de
 de spyrle) El nunca me escribio y parece poco dispuesto en unirse
 con la G.F.U.

Es mas de media-noche (cerca de la 1 de la mañana) y
 soy cansado - Me disculpa una vez mas de no tener mas tiempo
 pero tengo que salir mañana por Alemania con el barco
 Siempre en comunian espiritual con Vol.
 Querido Jehang.

Dresden

R. de J



GREAT UNIVERSAL BROTHERHOOD
SUPREME ORDER OF AQUARIUS
AUSTRALIAN SECTOR

BOX 444 P. O.

DARWIN, N.T.
AUSTRALIA



INCLUDED IN UNESCO

Año XIV

Your Holiness

Handwritten note: Bien anotado la nueva dirección de nuestra sección en este - Avisos rápidamente están donde ellos editando el "memorandum"

I am writing now at the time of the sightings of a "Flying Saucer" over the northern territory. As you know it has caused much speculation among the men at my place of employment, and I am taking every opportunity to start or to instigate discussions amongst the men. A couple are interested but must be taken slowly. Most of the people whom I speak wish to "convert" me to their beliefs and so we spend much time in useless discussion. For this reason I have decided that it is best at the moment, if I do not mix too openly with other organizations which are unsympathetic and concentrate on the spiritual progress of my wife and myself until I feel myself ready to undertake the task of again starting an active group. In Darwin the Rosicrucians (AMORC), Bahá'is, Freemasons, Mormons, Christian Churches, etc hold pretty firm grip on the spiritual life of the town, and my knowledge is not, by far, great enough to be able satisfactorily to make any impression on them.

So for the time being, I shall be studying and discussing with my close associates and planting where possible, the seeds of spiritual research in the minds of all with whom I come into contact.

Perhaps I may be able to have published or note or two in the newspapers to try to implant some ideas and

18 gr. Virgen, Año XIV Aquarius

Querida Discípula,

F A X ...

Tengo su carta fechada del 29 de Agosto, pero me extraño y me extraño todavía más, no haber recibido correspondencia de Ud. durante mi gira, ya que le había dado mis direcciones donde me encontraba y esto lo hice solamente para algunos cercanos discípulos como los Dignatarios.

Fuí esperando en cada ciudad para recibir algunas noticias tuyas y nada. Ya fue muy raro que no me conteste si había bien recibido mis ~~TRES~~ cartas enviadas a Caracas. (con "personal" bajo del sobre) Lamento ya que trato de asuntos esotéricos y no me guste que alguien tenga esas correspondencias. Yo no sé si es el Gurú Mejías quien se encarga de ir al correo, buscar la correspondencia, pero el tampoco no quiero que el detiene esas cartas. Durante mi viaje le escribí a Ud. también de Moriega si bien no recuerdo.

Así nunca me contestó Ud. si había recibido mis cartas en Caracas y yo tampoco recibí la suya que me dice haber enviado a Benigica.

Todo eso es muy raro y lo siento sinceramente. Contento sin embargo de ver sus actividades y gracias por los recortes de prensa son muy llamativos y se ve nuestra acción.

Si tiene algunas fotos bien llamativas, hace el envío para hacer cliché (debe ser muy clara) para ilustración en la Nueva edición del folleto "Una Nueva Humanidad en Marcha" al Comité centralizador de Literatura. Ap. 2275.MEXICO.

Si regresa en Colombia es seguro que la cuestión de la Cooperativa será muy interesante, traiga siempre de colocar nuestra literatura y principalmente el libro YUG, creo que tal obra debe despertar el interés de mucha gente.

No me extenderé hoy ya soy muy ocupado, por acabar de regresar en Nice donde un voluminoso correspondencia me espera, te go que contestarx el más urgente y hice una excepción para dar rápida respuesta a la suya.

Espera que todo marcha bien adelante y hasta pronto de sus detalladas noticias.

DA FAF.

R. De La Ferriere.

Estimado Hermano,
P A X ...

Hé recibido las varias correspondencia con las copias del Comité S.C. de la Lit. dirigida a varios sectores.

No creo necesario siempre confirmar el recibe, ya que tengo bastante trabajo. -Me disculpe.

Hoy su importante carta con su temo astrologico.

Deje un poco hacer el tiempo y no tiene priza para ir realizar en Venezuela su deseo. Creo mas conveniente concentrarse en los actuales momentos sobre los labores importantes que hay que desempeñar en Mexico tanto con la cuestion de las ediciones (el mas urgente) como los demas cuestiones de administraciones locales (en Mexico) para el C.E. , Ashram, casa Acuario, etc... de la marca.

En consecuencia creo que todavia tiene que organizarse para algunos años, asi que su carga tanto como Jefe del Comité del S.C. de la Lit. que para la presidencia del C.E. de Mexico, le tiendra muy laborioso. Mas tarde veremos el momento propicio para ir en Venezuela cuando todo sera bien arreglado para las ediciones, para el sector mexicana y sin perder de vista su posicion material, familiar, etc.

Para la cuestion de las traducciones, seria talvez conveniente sugerir a la Hna. Hoegh (de Norvega) como ella conoce el aleman de comensar ahora con esta traduccion y que vosotros se ocupera con una equipa de traductores para la edicion ingles (y claro que vosotros comienzo ya con la segunda parte al ingles). Trabajo de equipa por favor. Vea que siempre hay algo defectuoso cuando uno solo labora a una tarea. El Gelong Ferriz logro un buen labor pero tenia tambien su equipa de traductores del frances al castellano, correctores y especialistas del idioma de Cervantes para poner el todo en corecto sentido. Por mi parte yo puedo corregir y rectificar, que sea en cualquiera de idiomas, pero por conocer tantos, soy incapaz de escribir corectamente en un solo (has ta el mismo frances que escribe tan rapidamente sin nunca corijir las errores que yo puede ver. pero mi manera es de escribir de una sola vez sin regresar o leer de nuevo, asi que yo hace mis manuscrito directamente a maquina y de una vez sin rever lo que he escrito la linea precedentempara no perder el tiempo,) No soy un escritor de buena literatura, sino un cientifico y un educador que piense unicamente a dar su mensaje sin pensar en la buena manera de expresarse. Motivo de la necesidad siempre de trabajar junctomuy unido y siempre en equipa. Yo creo en las labores de sintesis

El Gelong Ferriz acabe de envearme una gran sobra, conteniendo la sobra que regreso de Copenhague hasta Mexico. No comprendo ya que cada dia me fue en este correo de danamarca, ademas se puede verificar que esta sobra fue en Copenhague el 8 de Agosto cuando precisamente yo me fue cada dia el 8, 9, 10, etc... en el correo, y al quitar Copenhague yo habie llenado una tarjeta-planilla para hacer seguir mis correspondencias en belgica. Este no fue hecho por incapacidad y incompetencia de los empleos del correo de Copenhague a quien voy escribir una peticion y pedir al Director una llamada a la orden. Es penoso este prejuicio que hacdesubir los correos de todas partes.

Desde algunos tiempos soy en relaciones epistolario con un Hno. 81A
(Dr. Carlos Uzcategui Ramirez, Apartado 63, CARACAS) quien trato de acercarse ya de la GFU. (creo que el fue propuesta por la hermana Louise R. de la F.)

Suponje que el C.S. estudio el caso y no tiene confianza perfecta en este elemento ya que venia como para investigar asuntos "raros" en el seno de nuestra Institucion. Ultimamente el me escribio (por escribirme en "Poste Restante. NICE-THIERS" creo que el recibo mi direccion en este oficio por indicacion de la Hermana Louise quien me escribe tambien de vez en cuando, pero yo nunca le dio a ella mi direccion particular tanpoce.)

Ahora ultimamente el me pidio intervenir para hacer nombrarle Gran M^o. del m^oartinismo en Venezuela, yo intervenio en su favor a cerca del G^o. O^o. Martinista Universal (en Suiza) y ellos le ha dado degecho de fundar la Gr^o. L^o. Martinista en Caracas (con Decretos, Documentos, Grado de aballero, Carnet, etc...) pero sin muchas instrucciones, y este Señor me escribe ahora para pedirme mas informaciones, lecciones el como, porqu, etc.. del trabajo en el 4to grado masonico, etc...

Yo tengo que tener cuidado y es la razon que hé enviado mi respuesta a el por intermediario del C.S. de la GFU en Caracas.

Aqui va copia "CONFIDENCIAL" (una para el Guru Gil, otra para Hno. Ferris)
15 de la Balanza, Año XIV en Acuario.

Hermano spiritual.
PAX...

A mi regreso de viaje encuentre una muchedumbre de carta incluyendo su correspondencia del 9 Agosto a la cual me fue por tal razon imposible contestar antes

Sobre la informacion que Ud. me pida para el ritual del cuarto grado, me estrañe mucho, ya que bien sabe que no es a mi que incomba instruirle sobre lo que hay que hacer. Yo hice como una favor de intervenir acerca del Gr^o. M^o. y es del Gran Capitale que debe Ud' recibir orientacion y no de mi parte.

No tengo derecho de orientar los miembros de tal organizacion no mas que de otras. Todas estas sociedades son directamente bajo una juridiccion, y aunque son afiliadas en el seno de la GFU no seria correcto darle instrucciones esotericas por fuera de los capitulos regular e sine en nuestros propios Colegios iniciaticos.

En consecuencia, para todo lo que se trate de la Logia martinista que Ud. recibo autorizacion de fundar es a su jerarquia directa que debe pedir informaciones, orientaciones, instrucciones sobre trabajos, rituales, lecciones, etc...

Yo intervenio unicamente en su favor ya que suponje que hace Ud. parte de la GFU (y que soy amigo del Gr^o. M^o. del m^oartinismo).

En consecuencia una vez que Ud. sera Dignitario (y por su puesto Iniciado en los Coelgios iniciaticos de la GFU) recibera toda clase de instrucciones en el templo de la GFU en Caracas o mayor orientaciones particulares directamente de los INSTRUCTORES Acuarianos. (Claro que el C.S. de Venezuela estipulera sobre el grado que Ud. debiera tener primeramente en la GFU para a su vez actuar como "Instructor" e Guia en una Logia martinista).

Comprendera que yo no puede instruir en particular y personalmente a todos los miembros de todas las organizaciones que son directamente o indirectamente bajo mi Autoridad.

Ud. habla de "Unidad Cristina Metafisica", de "UNITY", tiene su propia "Clase de estudio y Servicio de reuniones cosmicas"... todo eso deberia YA ser amalgamado en el seno de la GFU, lo que facilitaria los asuntos. Cuando a la "Iglesia Catolica Liberal" de Venezuela fué a mi modo de ver ya afiliada en el seno de la GFU desde 1948, entonces porqué hay todavia un movimiento independiente de tal Iglesia?

Basta con tantas divisiones, hay que UNIR, hacer una Gran familia, Adelante para la GRAN FRATERNIDAD UNIVERSAL.
Que la Paz sea con UD.

(firmado: R. de la Ferriere)

(escrito sobre papel membretado de la GFU de Venezuela)
y enviado al C.S. de la GFU para remitir al
Sr Carlos Uzcategui Ramirez.
Apartado 63, Caracas, Venezuela.

El Consulado de marseilla no puede ocuparse de legalisar la cart de poder, debe ser el Consulado general de Paris. Voy a ver como hacer el necesario. Le avisaré proximamente sobre este asunto de "Poder" para mis derechos de autor.

Hasta otras noticias, que la Paz sea con Ud.

R. de la F.

J. RAYNAUD DE LA FERRIERE

MEMBRE DU COMITE DE LA FEDERATION INTERNATIONALE
DES SOCIETES SCIENTIFIQUES

PRÉSIDENT-DIRECTEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

Membre du World Cultural Council

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) FRANCE

19 de la Balanza, A'o XIV en el Aquarius.

Querido Gelong,
PAX...

Tengo su carta del II Balanza.

Para la cuestion de los derechos de autor, cuentas de venta de los libros, ediciones de los demas, etc... creo haber ya bastante hablado sobre el asunto y deberia ser ahora bien organizado. Todo eso, debe ser administrado, con mucho serio y no puede ser mas quedado pendiente de la gana o buena voluntad de cada uno, sino que una contabilidad muy estricta debe existir, o sea en un Comité de servicio contabilista en Bogota, o sea en el Comité del Servicio Central de Literatura en Mexico o sea en la Administracion (tesoreria) general del CS en Caracas. Acomodose vosotros, yo no quiere oír mas hablar de este, pero es claro que yo no puede saber si tal o cual dinero viene en mi posesion por un concepto de donativo o por concepto de la venta total de literatura o por el 10% de la venta de mis libros. A vosotros de establecer un servicio corecto.

Mensaje de Navidad. Espera que el texto fue ahora bien revisado, ya que habie una muchedumbre de errores y hasta cambiar el sentido que yo queria dar a tal literatura (como la parte antigua, conservando a proposito el anciano tipo de forma del idioma castellano. etc...)-En Caracas, pensar bien cambiar el estilo por creer que fue errores del maestro en escribir asi! En fin espere que ahora todo esta bien arreglado. Para el dibujo de la caratula, me parece muy bien el trabajo de la pintura mexicana Elsa Marta Franco a quin va mi felicitaciones. Esta manera moderno simbolica, me complace. Sobre el punto de un introit, yo no sé lo que seria el mas conveniente y le deje hacer unas sugerencias y estudiar la cuestion con un comite de lectura del Servicio. C. de

Folleto de la FISS. Es una cosa que mucho me faltó, y he perdido ya una buena muchedumbre de posibilidad por no tener nada que presentar a todos los interesados que he encontrado durante mis viajes. Se hace necesario algo NO COMO SI SERIA DOS CIRCULARES, sino sacar de estos textos algo como historicos, objetos, proyectos, finalidades, etc... Yo mismo deberia estudiar de nuevo el texto frances pero es tanto lo que tengo aqui que hacer que no encuentre el tiempo para componer algo serio, y como siempre los elementos del Comité de la FISS aqui son personas tambien ocupadas (no son de la GFU) por ser científicos o "intelectuales" cada uno con sus posiciones y ocupaciones. Yo hace casi todo el trabajo hasta de secretariado de la FISS tambien. Hay nombres, es cierto, pero son personalidades que tiene su situacion y sin tiempo a dedicar en consejo de administracion. En fin vamos a ver. (con lo que me envera el Hno. Faller (que SI, es un elemento valioso este.)

FISS. Claro que el Dr. Veraza, no hace nada para representar la FISS y entonces sera indispensable tener otro Delegado Oficial (que sea o no de la GFU) pero debe ser algun interesado en tal FEDERACION Científica.

Creo que la persona que me propona Ud. (como el Hno. aller me le ha dicho tambien) sera conveniente poner como Delegado oficial al Dr. Jacinto Juarez.

El mismo se pasa con el representante de la FISS en los USA. -El Dr. Pantaleone. (504. Hamilton Avenue. TRENTON. N.J.) fue nombrado, pero es mas ocupado con su propia organizacion (United World Movement) sociedad que tambien es afiliada en la FISS. -El no hice un solo miembro, pago su cotización sin embargo y acepto representar la FISS en USA.

REVISTA DE LA FISS

Revista de la FISS, publicación mensual
 de la FISS, publicación mensual
 de la FISS, publicación mensual
 de la FISS, publicación mensual

Pero hay un otro miembro en Nueva York, que parece ser un "espiritualista" pero que no se trate de un "espiritualista", sino de un "científico" que es un caso mucho mas interesante y ya ha dado prueba de su actividad. Este miembro pago su cotización, inscribió su organización (Aurea Agency) en la FISS como organización de centralización científica, pago su cotización y ahora nos pide la "exclusividad" para recolectar miembros tanto de las sociedades variadas. Claro que hace este trabajo con un propósito de lucro, pero como ellos han aumentado los precios de adhesión, tanto de los miembros y nos envían una cotización que de todas maneras es superior a la que la FISS cobra generalmente, cada uno de nosotros (ellos "Aurea Agency" y otros) estamos contentos así. Así mismo acabo de enviarme un nuevo cheque con la cotización de dos nuevos miembros. En consecuencia estos miembros de USA, pagan a la Aurea Agency (Representativa exclusiva de la FISS para USA y Canada) una suma de \$4.00 y la Aurea Agency me envía \$4.00 para cada miembro (cuando yo pague a la FISS para pagar 1 o 2 Dolares para los miembros) en el resultado yo recibo \$8.00 para dos miembros (y no me importe que la Aurea Agency a tocada \$4.00 en el resultado cuenta, ya que no se trate de un asunto espiritual, sino un asunto material, y con ellos (materialistas) se podrá adelantar en frente de los "espiritualistas" ¿Me comprende? Aquí le va junta las cartas de la Aurea Agency que puede Ud. comprender la maniobra (que es "especulativa", pero no sea ingenuo en esta rama de la FISS donde tratamos con científicos, intelectuales, materialistas y algunos norte americanos, acostumbrados a pagar para todo y a quien no le importa si no es caro. Mejor así...?)

Esta Aurea Agency es una rama de la AUREA PUBLICATIONS que tiene un catálogo-album ("Seeker's Guide" (le ha visto con las menciones de las variadas sociedades Acuarianas) Yo tengo ya una copia que me enviaron, pero ellos van haciendo otra edición mejor y aumentada, yo los dan también direcciones de miembros de nuestra institución sino de otras organizaciones que yo conozco. Así mismo ellos son relacionado con mas de 2.000 organizaciones y puede reclutar miembros de adhesión de sociedades para la FISS (o para la GFU) y miembros individuales también para la FISS como para la GFU. -Cada que será conveniente que le visite Ud. también (no cree que sea bueno para edición de mis libros, pero pueden ayudar para edición de folletos, volantes, o cualquiera cosa relacionado con la FISS que que sacan un beneficio y son directamente interesado en la FISS con un fin de comprender en todo eso?)

Pasar toda esta información relativa a la FISS (y documentación de la Aurea Agency) al Hno. Faller para archivar en las filas del Dr. Jacinto Jerez con copia para el Hno. Viana. Aquí hay algo que estudiar (sobre el aspecto económico) para que la Aurea Agency puede financiar algo del folleto de la FISS. De acuerdo

NUEVA HUMANIDAD EN MARCHA.
 Este folleto también me faltó mucho, de mismo que para interesar los simpatizante a la FISS, de mismo para los simpatizante de la GFU encunetrado para la GFU. Son una muchedumbre esperando algo bien hecho, con histórico, objetivos, finalidades, etc... Estoy esperando las pruebas, fotos y en fin todo el material para una revisión total, y no perder mas mi tiempo con uno y otro en instrucciones repetidas y porción de trabajo, que no me encuentre mas despues como seguir mis ideas. Yo tengo que ver un TODO para poder arreglar el completo y definitivo.

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈREPrésident de la Fédération Internationale
des Sociétés ScientifiquesPRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

-2-

Fero hay un otro miembro en Nueva York, que parece muy mas activo. Claro que no se trate de un "espiritual", sino de un "business man" pero en este caso mucho mas interesante y ya ha dado prueba de su actividad. El se inscribio como miembro pago su cotizacion, inscribio su organizacion "Aurea Agency" (afiliado en la FISS como organizacion de centralizacion cientifica) pago la cotizacion. Y ahora nos pida la "exclusividad" para recolectar miembros tantos individuales como sociedades variadas. Claro que hace este trabajo con un porcentaje para ellos, pero como ellos han aumentado los precios de adhesion, toma su % sobre los miembros y nos envian una cotizacion que de todos manera es superior a lo que la FISS cobra generalmente, cada uno de nosotros (ellos "Aurea Agency" y la FISS) somos contentes asi. Asi mismo acabe de enviarme un nuevo cheque con las cotizacion de dos nuevos miembros. En consecuencia estos miembros de USA. pagan a la Aurea Agency (Representativa exclusiva de la FISS para USA y Canada) cada unos \$.7.00 y la Aurea Agency me envia \$.4.00 para cada miembro (cuando yo pensaba solamente hacer pagar 1 o 2 Dolares para los miembros) en el resultado yo recibo \$.8.00 para dos miembros (y no me importa que la Aurea Agency a tocado \$.14.00) el resultado cuenta, ya que no se trate de un asunto espiritual, sino un asunto de tipo material, y con ellos (materialistas) se podra adelantar en frente de los problemas de gastos. ? Me comprende ? Aqui le va junta las cartas de la Aurea Agency, a fin que puede Ud. comprender la manioobra (que es "especulativa", pero no nos importe en esta rama de la FISS donde tratamos con cientificos, intelectuales, materialistas y ademas norte americanos, acostumbrados a pagar para todo y a quien no le parece serio si no es caro. Mejor asi...?).

Esta Aurea Agency es una rama de la AUREA PUBLICATIONS quien hice el catalogo-album ("Seeker's Guide" (le ha visto con las mencion de las varias secciones Acuarians) Yo tengo ya una copia que me enviaron, pero ellos van hacer una otra edicion mejora y aumentada, yo los dan tambien direcciones de solamente de nuestra institucion sino de otras organizaciones (que yo conocen) .Asi mismo ellos son relacionado con mas de 2.000 organizaciones y puede reclutar buen numero de adhesion de sociedades para la FISS (o para la G.F.U.) y miembros individuales tambien para la FISS como para la G.F.U. -Creo que sera conveniente que lo visitan Ud. tambien (no creo que son bueno para edicion de mis libros, pero pueden ayudar para edicion de folletos, volantes, o cualquiera cosa relacionado con la FISS ya que sacan un beneficio y son directamente interesado en la FISS con su %. ?Me comprende en todo eso ?)

Pasar toda esta informacion relativa a la FISS (y documentacion de la Aurea Agency) al Uno. Fuller para archivar en las filas del Dr. Jacinto Juarez con copia para el Uno. Viena. Aqui hay algo que estudiar (sobre el aspecto economico:) para que la Aurea Agency puede financiar algo del folleto de la FISS. ?De acuerdo? NUEVA GRANIPAD EN MARCA.

Este folleto tambien me falta mucho, de mismo que para interesar los simpatizante a la FISS, de mismo para los simpatizante de la G.F.U. encontrado para la G.F.U. Son una muchedumbre esperando algo bien hecho, con historico, objetos, finalidades, etc... Estoy esperando las pruebas, fotos y en fin todo el material para una revision total, y no perder mas mi tiempo con uno y otro en instrucciones repetidas y porcion de trabajo, que no me encuentre mas despues como seguir mis ideas. Yo tengo que ver un TODO para poder arreglar el completo y definitivo.

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

-3-

ADMINISTRATOR DELEGADO: De acuerdo para el Hno. Faller, esta vez creo que vamos a tener por fin, un elemento valioso y adecuada para supervisar los labores concretos. El Movimiento Acuariano, no puede mas ir asi anarquicamente, comienze a ser un poco importante y es indispensable una administracion adecuada para los bienes en particulares (dinero, donaciones, derechos, legalizaciones, etc...) No podemos seguir sobre el aspecto material como le fue hasta ahora. Creo que el tiempo ha llegado de tener unas personas muy concretas para preocuparse positivamente de la marcha de la Institucion quien perdio soy segur muchos ventajas y beneficios. Sin embargo el Hno. Faller debe seguir en Mexico donde hay mucho que hacer (creo que es un sector llamado a llevar un papel como "secundario" de Caracas, per ser entre America Norte-sajone y Sur-latina). Es Mexico seguramente que asistera grandemente lo que en venezuela no se puede cumplir. Asi, mismo el Hno. Faller preparera las bases de tal importante labor en Mexico (Centralisacion de literatura, editorial si posible, administracion secundaria, etc...) despues cuando se acercera su jubilacion (averiguar su propia posicion material, familiar etc...) entonces el podra prepararse para ir experimentar algo en el templo y en el Ashram de Venezuela para tomar bien en manas entonces la delegacion Administrativa general.

LIBRO YOGA. Soy bien en contacto con el Hno. Faller y la cuestion traduccion. La Hna. Brigita Hoegh, se preocupera talvez de la traduccion en aleman, mientras este hé avisado en Mexico de pasar a la segunda parte ya de la traduccion en engles.

?No crea Ud. que se deberia ver esta vez con una casa especializada (que seguramente homera gran parte de beneficios) quien podria aprovechar de su preatigio para hacer una edicion mas amplia (tanto en la buena calidad y buena presentacion) y especialmente bien estudiar sus posibilidad de DISTRIBUCION.

Seria importante talvez dejar mayor beneficio a una casa especializada quien podria encargarse tanto de la traduccion, impresion, edicion, distribucion sobre gran escala, que de hacer todo por nosotros mismo pero (con mayores beneficios) con pequeña posibilidad de impresion, edicion y distribucion. Nunca podemos lograr una larga difusion y nunca es facil entrar en nuestro dinero. ? -Ojala, con la Aurea Agency vea como es mas facil y mas provechoso de dejar un especialista hacer las cosas sobre las cuales si el toma gran beneficios, deja sin embargo mayores ventajas.

?Que le parece? (Yo no quiere decir de dar el libro Yoga al Aurea Publications, ya que no son para tal cosa, pero hay otras casas mas prestigiosa y mejor conocida y que hace distribuciones mundiales sobre gran cantidad de tiraje, asi mismo los beneficios son mas grandes.) - Cuidado sobre los derechos de autores, como ya el Dr. R. de la Ferriere, es conocido, el % puede ser de 15 y 20 % de derechos. (estudiar el contrato, ya que hay el autor y sus derechos, y la GFU como editores, asi misma la casa editorial tomara unicamente sobre la distribucion, pero hay que hacer tiraje muy importante, y saber si es una exclusividad para USA y Canada o si es para los demas pais de Europa, Asia, etc...)

-Enterado de las buenas y variadas actividades, proyectos de viajes a Nueva York, etc... Adelante Hermano...

PARSHAN.

J. RAYNAUD DE LA FERRIERE
 COMITE DE LA FEDERATION INTERNATIONALE
 DES SOCIÉTÉS SCIENTIFIQUES
 PRÉSIDENT - DIRECTEUR
 DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
 Membre du World Cultural Council

10, AVENUE D'ANVERS
 NICE (A.-M.) FRANCE

Entrada en el Escorpion, Año XIV Aquariano.

Querido Gelong,
 PAX...

Es la tercera carta que yo le dirije en los "stados Unidos (las
 dos primeras correspondencias en Lowell Street. BRONX). Espero que ha bien recibido
 las precedentes. Soy contente que logro un Apartado como direccion fija para la
 Mision en la gran metropolis Norte Americana.

Le he comunicado varias direcciones para contactos y ultimamente a
 la Hermana Santana, le comunico otras relaciones atomar, suponje que ella le
 comunico esta informacion mia para Ud.

El Mo. Gil de su lado obtuvo tambien una direccion fija para la GFU
 en USA, asi que tenemos dos buenas noticias (ya avisada en mi ultima Circular No50)

Ojala que sea algo serio y con algun quien se responsabiliza con
 tomar tal carga en serio. Ya que creo vamos tener correspondencias en estas Apartado
 por comenzar nuestra camapa con los de idioma sajone, tanto en USA, anada, Asia,
 Europa y Australia. Al respecto yo hice una sugestion al C.S. y Al Comite S. Cent.
 de Lit. para que mis Circular (a partir del No. 50) sea la primera miografiada en
 castellano en caracas (para distribucion en America latina) la otra en mexico
 en ingles (para distribucion tanto en USA que Asia o Europa que para los simpati-
 sante de todas parte quien no comprende el castellano.) ¿Me comprende? - ¿De acuerdo?

El Gira Gil esta haciendo tarjeta como hemos tenido en el pasado
 es talvez conveniente para vender a los miembros y que se usan como tipo de pro-
 paganda, ya que sera a la vista en todos los correos y entrevisto por muchedumbre
 de personas curioso de saber mas al respecto de la GFU (asi mismo propone que
 se mensiona las direcciones. NEW YORK-LOS ANGELES-CARACAS-MEXICO.) Aqui primero modelo.

La simbologia sobre los motivos de mi llegada y partida desde New York
 seria demasiada larga a explicar. No olvida que tengo mi Luna en cancer, esta parte
feminina es indicado con la razon de llegar con la "Mrs. Louisa aqui al comienzo de
mi Mision para dejar a la "na. tambien en Nueva York, cuando yo me libero para ir en
la India. May Pluto en el signo Cancer con mi Luna tambien (para la transmutation
tanto a mi llegada=verdadra principio de la Mision nazarena, como quitando el
Nazarith "teoricamente" para el "Sun-yasia") Mira que hay ademas Saturno. En fin
Cancer es opuesto a mi signo natal (Capricornio) si la Luna mia esta en SU signo, mi
Saturno es al oeste de mi signo natal (aunque regente de Capricornio). No fue
posible realizar algo concreto sino un punto de contacto para los quien viendria
despues mi en Nueva York (cuadrado de Jupiter con Luna-Pluto, con arco de gran
tolerancia). Es mi Casa VIII que transita en cancer-natal (mision esoterica-magica)
El simbolo solo juzgo y me ofrecio un poco en holocausto (la prensa y sus escandalos)

Mira un poco Uranus, como el toco el Cancer, y retrogrado rapidamente
 (a pena si llego en la orbe de mi Luna-Pluto) para resalir en Gemini, hasta casi
 Junio de Ira Año Aquarius, cuando por fin me establecio por cierto el Ashram El Limor
 Todo fue perfectamente planeado. La Mision se cumple como debe cumplirse.

Re recibir su envio para mi informacion
 al H. Faller
 a cargo de H. Puyana
 al C.E. Salvador

Bendicion. R. de la J.

C O P I A

828

J. RAYNAUD DE LA FERRIERE

4 Escorpion, Año XIV Aquarius

José Díaz Soler
Bogotá.

Hermano Espiritual,

P A X . . .

Bien recibido su carta del 20 Libra con el artículo.

Es muy raro que salga este periódico con tal cosa, cuando yo habie enviado mi ultima circular con algo de presentimiento. (Ojalá que lee bien mi Circular No.50 quien salio algunos dias antes de recibir tal artículo) -Es muy raro, pero como siempre acabe al punto....

Verdad que se debería talvez escribir al periodico, como algien de otra en Colombia me decia, enveandome tambien este recorte. De todos modos yo no quiere que ellos saben donde me encuentre para no venir molestarme. (como el peridista frances no parece saber donde me encuentre, o sea en el Tibet o sea en USA, mejor dejarle pensar asi, me molesto ya bastante asi)

Es una critica sin valor, ya que la gente me conoce, pero es cierta que siempre deje un discredito sobre los discipulos del personaje.

Verdad que yo conocia a este señor quien me habie pedido algunos datos y instrucciones sobre ocultismo en Paris, pero nunca como bien le piense yo podria haber presentadome a el, y ademas como un personaje de tal titulo ya que fue antes mi "mision" y que ademas DURANTE mi mision, nunca me presento como Cristo por pensar (segun mi modo de ver) que el retorno de Cristo es NO uno solo personaje, sino la CRISTALISACION de un Cuerpo colegiado, una Asamblea de Sabios, una "cristalizacion" de un grupo de iniciados... En fin sus declaraciones son ajenas a todo lo que yo podria creer (a vista mi Cruz con la mencion de un cualquiera otro discipulo, no lleva algo de especial sino simplemente esta inscrito "Misionero del Aquarius"... entonces?... es decir que me niega a ser El Cristo, sino un Hermano como los demas "Misioneros" del Aquarius). Cuando a todo lo demás -perfuma de violeta que nunca fue de mi gusto (a pena hé usado un poco de agua de lavanda), en fin una serie de tonteria, que creo talvez no vala la pena de defenderme, seria bajarme a la altura de tal sucio. Lo que es realmente un desprestigio es decir que soy solo miembro de la agrupacion, ya que tenemos personalidades de gran valor que podria dar su demision por ver tal calomnia sobre el presidente de la sociedad en la cual ellos no quiere mas ser mezclados.

No creo que el periodista se le puede hacer algo, pero me estrañe que el periodico hace tal cosa con inconsecuencia como un niño. Mejor seria talvez pedir informacion sobre este periodista frances, que fue obligado de salir de su posicion en varios periodicos frances, ya que no parece mas con sus sentidos equilibrados. ?Que hacer con tal persona, que fue sacado ya de una parte de la prensa por preocuparse demasiado de bajo ocultismo, espiritismo y dedicarse en articulos de escandalos. Lo siente mucho para vosotros.

Que la Paz sea con vostros en cada instante.

(Fdo.) R. de la F.

20 gr. Escorpion

Hermano Espiritual,
PAX...

Bien recibido su carta fechada 4 Noviembre. Cuando el que tengo el aviso de un deposito de \$5.50 en el Banco de la Rivera, Mexico y supanje que es el dinero anunciado en su correspondencia ultima.

Es cierto que si todos los centros podrian hacer de esto yo seria muy feliz así de poder sin mas preocupaciones organizar mejor mi existencia sin mas "complicaciones" de instante. Es tiempo para mi de poder dedicarme a escribir mis libros y enseñanza sin darme a cada momento con los Centros para terminar de pagar tal o cual cosa. Es bien que mejor vale tal suma sin seguridad que tener algo sin seguridad, hay que poder organizar el tiempo de mas y sin deber esperar unas buenas voluntades, si no es es una suma enveada con regularidad y en fecha fija para administrar mi sostenimiento.

La Hermandad de Colombia me envio este recorte de prensa es claro que la Yoga interesa el publico actualmente y que prospectar por todos los medios de publicar tal o cual hacer interes de los lectores tanto para hacer libros elementos en los Institutos Yoga de la G.F.U. que para la tensiva de nuestra literatura. Se deberia aprovechar la rucion en la prensa para siempre prospectar al publico ejemplo la Obra Yoga y ademas literatura nuestra.

Le reugo averiguar si puede obtener esta buena informacion para el folleto "Una Nueva Humanidad..."

Foto pagina 22 de la revista "El Aguador" de 1956 (en la G.F.U. Orancha). Aqui hay una bella escena del templo G.F.U. al muro de un importante local. Le reugo enviarle el original para el folleto.

Foto sobre la fabricacion del pan en el templo de Mon Venezuela publicada en la revista "America al Avance" 1. Marzo 1956 en G.F.U. Panama.

Trate procurarse estas fotos o los originales.

Comprende que todo estos son siempre sugerencias y tendrane que escoger las mejor y mas claras ilustraciones que son la mas conveniente tanto con el texto del folleto para el buen prestigio de la Orden. Conviene tanto con el texto del folleto que para

Sin mas para hoy, recibe mi Darshan.

R de la F.

International Journal of Natural Therapeutics
No. 8 (Jan/Mar.- 1961)

"PARADISE ISLAND"

A Retreat to Natural Living

The hundred and eight American colonists who have recently settled on San Cristobal, Islas de Galapagos, Ecuador, are the first of a larger group of Americans who are seeking to get away from civilization. Each member of the colony contributed \$2,500.00 to the project and are going to raise coffee, papayas, other tropical fruit and other ventures. We hope to report on the activities later. Dr. George Adams, a naturopathic physician from Newport, Oregon, is the colony doctor. He is a graduate of the California Chiropractic College and the National College of Naturopathic Medicine in Portland, Oregon. We have established contact with Dr. Adams and hope that he may contribute interesting material for our naturopathic friends.

NOTA: Al margen del recorte de prensa, el Sublime Maestro escribio, de su puño y letra, lo siguiente:

"Intern. al Fed. ion of Naturopaths and European Federation of Naturopath. Affiliated at "PISS".

Al pie de su carta de 20 gr. Escorpion, Año XIV, el Sublime Maestro escribi6 de su puño y letra lo siguiente:

"Por favor hacer 3 copias de este articulo publicado en el Boletin de los Naturopatas (U.S.A. y Inglaterra) y hacer llegar como documentacion (y modelos que la S.F.U. podria usar para sus Ashrams tambien):

- 1/ al C.S. Caracas
- 2/ al Guru Gil. Los Angeles
- 3/ al Gelong Ferriz. NewYork.

A. J. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE
 PRÉSIDENT DE LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE
 DES SOCIÉTÉS SCIENTIFIQUES
 PRÉSIDENT DIRECTEUR
 DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
 Membre du World Cultural Council

10, AVENUE D'ANVERS
 NICE (A.-M.) FRANCE

17 XIV

Querido Gillett,

P A X ...

Acabe de recibir aviso del Banco de Suiza, que \$50. fueran depositada a mi nombre por el Prof. Alfonso Gil desde Puerto Rico. Asi que supenje que ha llegado en este pais donde habie yo escrito tanto en San José que en Puerto Limon para avisar de su llegada a fin que ellos preparan debidamente su visita (lo que me parece que ningunos Centros tienen anotacion de tales instrucciones en vista de su venida que siempre debe ser preparada 1/ por un encargado, 2/ con articulos en la prensa, 3/ con aviso de su llegada.)

En fin si le agradezco del erveo, le debe decir que somos todavia muy lege de la cuenta de los \$500. mensual prometido y que asi no hay ni si quiere la cantidad para el mes de Octubre y menos todavia el pago para el mes de Noviembre.

Somos el 30 de Noviembre y no he recibido entences la valer correspondiente para estos dos meses y vamos iniciar un tercero mes.

Asi que va ser \$1,500.00 de mas a las deudas, per encima de los \$3,000.00 que estoy esperando ansiosamente diariamente.

?Hasta donde piense el "C.S." dejare el asunto en suspense?

Situacion lamentable... a la cual el Maestro tiene que seguir diciendo "Amen"...

No hay mas autoridad ni si quiere correccion y respeto.

Si hay todavia algo en vuestras conciencias, mi deseo para que vuestra mente seatedavia en posibilidad de aceptar

mi Darshan.

P. Gillett

 C. C. W. C. C.

c. - Consejo Supremo.
 Inspector General
 Administrador Delegado.

5 Diciembre: El Banco me avisa de depositos en mi favor -
 \$100 (de A. Gil.)
 \$20 (obsole G.F.U. Nueva York)
 \$55 (Dovila de Puerto-Rico.)

Al H. Faller

3 gr. Arquero, Año XIV en Aquarius

83A

Querido Hermano,
PAX...

He recibido algunas fotos con informes de la Hna. Guadalupe Ramirez, y me parece que la de aquí junta sería tal vez buena para el folleto GFU. ¿Como le parece? Es penoso, que se puede ver que la inscripción GFU fue agregada des pues (por la línea blanca) sino sobre las demas (menos buenas como ilustraciones) no se vea esta línea blanca o negra de la separación, sino que se presente como si fué una bandera o un cartelona en la calle o entre dos paredes. ¿Me comprende? Sin embargo analice las mejores que se podrían colocar en los textos para dar buena impresión a los lectores sobre el prestigio del Movimiento y de sus brigadas en misión de todas partes.

De todos modos no hace la impronta directamente, ya que yo quiere hacer muchas rectificaciones (tal vez d mismo ya hice unas correcciones, pero yo quiere ver). -- Además para lo que concierne el frances y el ingles yo debe tambien hacer no solamente rectificación de texto (referente a títulos, terminos, etc...) sobre todo en el punto gramatica o tambien ortografico o de sentido en estos idiomas que maneje mejor. -- (que en el castellano). En consecuencia hay que conservar la impresión en suspenso hasta autorización definitiva mia y "visto bueno" del Maestro como del Coordinator de literatura (Guru Ferriz).

Ahora pasa a su carta fechada del 14 Noviembre y con respecto a la FISS. Contento de ver que comprende Ud. la conveniencia de la Aurea Agency (aunque que cobra una gran parte de las adhesiones, ellos me da posibilidades de reclutamiento, que ni yo ni vosotros podrían cumplir). La dificultades es de saber si hay que dar a ellos la exclusividad solo para USA y Canada (como la Aurea Agency pidio) o extender sus posibilidades a todo el continente latino americano. La complicaciones reside especialmente en el precio de adhesión que ellos piden \$.7.00 (y me paga \$.4.00) y que yo pidio a los delegados en America latina, solo \$.1.50 (para miembros titulares naturalmente) (individuales).

¿Como acomodar los dos precios sobre el folleto?

(adhesión para USA? y costas para America latina y demas pais?)

Para la carga de delegado en Mexico, vamos enviar carta oficial a los dos para trasladar la nominación de nuestro representante oficial de la FISS en Mexico y tal vez centralizar TODO como Bureau Centralisator de la FISS en Mexico en lugar de ortogar la carga en Honduras (por allí saber que hay en estos momentos complicaciones con el Hno. Viana, pero que ya fue nombrado de manera oficial). ¿Como piense Ud. el mejor? Segun el Hno. Orozco quien antes se preocupa de la carga en Mexico (Editorial GFU y adjunta a la FISS) este ultimo (Orozco) me decía que el Hno. T. Viana no cumple con su carga (siempre retrazado para la correspondencia, envio de fotos, expediciones de instrucciones) -- Yo no puede juzgar y no quiere deber intervenir siempre en estos asuntos que no son de acuerdo. Yo quiere un responsable y especialmente una "Central" donde todo esta bien sincronizada. Clara que hay que hacer dos departamentos (o sea no usar el mismo apartado para GFU y para FISS y que sean los mismo Delegados y Representante para GFU y para FISS.) Son dos cosas distintas y no se puede dar todo el trabajo a una sola persona. De todos modos necesita "servicios".

Ya tomio nota de sus consideraciones sobre los dos elementos (Dr. Juarez y Prof. Viana) y sobre la cuestion de prestigio de la Academia Viana. (esta Institución es afiliada oficialmente a la FISS? tiene su documento de inscripción y esta legalmente registrada ante las autoridades francesas como parte de la FISS con las demas actual 67 otras sociedades inscritas en la FEDERACION)

No quiere por lo tanto decir que la Academia Viana deberser al mismo tiempo la central de la FISS para America latina, sino que tal vez en verdad sería mas prestigioso de haber como dirección la del Dr. Juarez como Jefe del Bureau centralisator de la FISS (o sea representante oficial para todo America latina) o mejor dicho la dirección de tal Bureau centralisator FISS en el hospital de Mexico si tal es de la posibilidad del Dr. Juarez de usar con tal prerogativa.

Como ya me prometio Ud. de resolver diplomaticamente este asunto estoy en la espera de sus consultas con el Dr. Juarez y de lo que resulta.

Para el folleto, es de mismo que para el Folleto GFU.

El borrador que Ud. tiendra a bien de envearme, sera seguramente ampliamente rectificado, me disculpe de hacerle hacer tal trabajo varias veces pero creo conveniente presentar algo mas prestigioso, especialmente que va tocar con este folleto una clase de personas todavia mas dificil que los de la GFU. Como ademas sera tres idiomas tambien el mismo problemas de correcciones se va presentar para mi de rectificar mucho del frances y ingles en ortografia y sentido y por encima de todo que yo quiere agrejar muchas cosas que pasan en los acontecimientos de la FISS Estos ultimos tiempos desde que se compuso estas dos circulares que hace el folleto actual. Muchos nombres, nuevas organizacion otras cosas que agrejar, etc...?Me comprende?

En fin es mejor tal vez que hemos tomado tiempo a fin de presentar algo de mucha mejor presentacion para el prestigio de estos dos folletos que yo quiere ver bien establecido una vez para todo y que se podra entonces sacar en una proxima edicion mas aumentada todavia. Seria conveniente hacer algo que sea valable para varios años y asi poder beneficiar de un tiraje importante. (de aqui la seguridad que debemos tener sobre los nombres y direcciones fijas de las representaciones.)

?Tiene Ud. la lista completa ahora desde el C.S. de todas las organizacion afiliadas en la GFU. ? Tambien el directorio completo de todos los centros GFU ?

Hasta sus noticias proxima, acepta mi Darshan.

K. de la F.

5 gr. Arquero, Año XIV en Aquarius

Hermano Espiritual,
PAX...

Hoy su carta fechada del 24 Noviembre así que los 3 copias de P.P. No puede hacer comentarios sobre estos libros, ya que cada país tiene su clase de presentación y su prestigio personal para interesar los lectores específicamente local. Aquí enseñé a mostrar estos libros a la gente, me dijeran lo que ya personalmente pensaban sobre la presentación (coloridos, manera de ofrecer a la vista una publicación, etc...) es para nosotros europeos lo que llamamos libretos barratos y sin seriedades. Además los caracteres tan pequeños no son de bueno acogido. Mis primeros P.P. fueran hecho así porque no quería gastar mucho y fue una experiencia livresca con pequeña cantidad, sino se debería tener una caratula menos colorida, paginas con mas blanco al rededor del texto, y el texto con mas margina además de mas separacion entre los parrafos y paginas blancas entre los capitulos y en fin especialmente presentar un libro y no un libreto, es decir no solamente un tamaño mas largo (ya que los tamaños pequeños así, son considerado para libretos sin interes, o sea libretos de propaganda pero no obras de un autor serio) En fin con caracteres mas grandes se podría lograr unas 110 o 120 paginas lo que ofrece mejor prestigio para el libro. En fin todas estas criticas ya personalmente le tenia en mente, y le sabia cuando hice los primeros P.P. (que segun yo son muy malo hecho pero que mostrandele con la segunda edicion, la gente aqui todavia prefiera la primera edicion aunque papel barrato, tiene mas acogida para los europeos que la segunda edicion). En fin que decir? no se puede cambiar ahora la presentacion ya que toda la seria debe seguir sobre el mismo tipo, sin embargo seria talvez conveniente usar unos caracteres un poco mas grande en los proximos P.P. afin que el texto se quede mas lisible y especialmente a fin de presentar un libro mas grueso que da mejor impresion de un libro y no un libreto. Se debería alcanzar 120, 130 y hasta 150 paginas para que sea considerado con algo mas seria (aunque el tamaño conservarse el mismo como este primero P.P.) Ahora no hay que tomar estas criticas tanto en cuenta, por nosotros no saber lo que le guste mas a los latinos americanos. Proximamente si quiere yo puede enviarle un modelo de libro frances (no una edicion de lujo, sino un libro corriente que trate de la misma cosa "simbologia", pero que vera es de 115 paginas aunque el numero de letras es el mismo que en mi P.P. N.º 1. el unico es que los caracteres de imprenta son mas grande, las marginas con mas blanco, etc... y así se presente bajo un libro mas serio que se puede vender mas caro, etc...) -Me dira entonces Ud. ¿Por que el Maestro no hice de mismo con sus propios P.P. ? La razon es muy sencilla, es que yo me enfrente con muchos problemas economico (los centros nunca me pagaron en tiempo). Bien sabe que yo salio tambien estos P.P. a \$.0.40 la copia solamente, es decir cuarenta centavos para un libreto de tiraje limitado (siempre mas caro que un gran tiraje como le puede hacer vosotros) y expedicion incluido así mismo parece que yo me arreglo mejor todavia economicamente que vosotros.

En fin las cosas son hechas y no se puede mas remediar a estas criticas si son valables, si no la son, entonces tienen vosotros la razon y me quede esperar una venta grandiosa para percibir en fin un beneficio un poco mas apreciable ya que seria tiempo que yo puede vivir un poquito del producto de mi trabajo. Cosa que creo es muy natural despues tantos años de sacrificios. **AUM ...**

R. de la F.

S. J. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

PRÉSIDENT DE LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DES SOCIÉTÉS SCIENTIFIQUESPRÉSIDENT-DIRECTEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

Membre du World Cultural Council

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) FRANCE

26 gr. Arquero, Año XIV en Aquarius

Querido Gelong,
RAY...

Muy contente con su apreciable correspondencia fechada del 19 Arquero con fotos y recortes de prensa.

Antes ir mas lego con esta carta, dejeme pedir de no usar sobre las correspondencias que me son dirigidas, el estampilla con mi propia foto, lo que da mal impresion aqui al recibir tal sobra con mi retrato personal. Esta estampilla es seguramente una buena propaganda llamativa para usar entre discipulos y de miembros de la GFU a los simpatizantes pero no para usar cuando se escriba al Maestro y que se vea al mismo tiempo como si yo quiere hacer una auto-propaganda donde yo viva. ?Me comprende? La gente aqui veo eso como algo de muy mala psicologia y hasta el "postman" (encargado de llevarme mi correo) que mira con ojos raros tal publicidad hacia mi persona, especialmente que no viva yo aqui como un Maestro, sino sin marcas exterior solo como un escritor y hombre de ciencia.

Como bien me imagina sin recibir noticias que Ud. fue muy ocupado para establecer los primeros puntos del programa que tiene que desarrollar y ahora vienen los detalles que me da satisfacion, ya la entrega del diploma es algo muy bueno y los diarios seran asi al corriente de un "algo" quien se prepara de parte de las acciones de la GFU. Contento del "Diario de Nueva York" para el articulo, (ya tenia el 18 Octubre 1949 un articulo con mi foto, tambien en el mismo periodico "rubrica Culturales" del 1 de Noviembre 1949 sobre conferencias. Encuentra ademas dos articulos en ingles, el primero en "The New York Times" donde solo aparece mi nombre cuando tuvo "Vegetarian Dogma Served at dinner" y el otro en "The American Vegetarian" Septiembre 1949. -Un anuncia de conferencia en el Diario de Nueva York 22 Noviembre 1949. En fin en este mismo diario el 15 de Enero 1950 publico un texto mio "La Atlantida" - Talvez seria conveniente que Ud. tiene en su albumo recortes estos recortes de prensa para sus archivos y demostrar nuestras actividades en la gran metropolis.) Ud. esta en la misma periodo en esta ciudad donde yo mismo fue doce años. Asi mismo 12 años despues se verifica nuestra accion mutual para implantar la Mision en el Norte y espera que esta vez se logra algo concreto.

Lastimosamente mi Circular del mez es ya enveada en Caracas, sera para la proxima (Enero) que avisaré de nuestro local en N.Y.C. (muy buena cerca Time Square).
Creo en efecto conveniente que Ud. se quede un poco mas tiempo USA a fin que no se pierda los ventajas rapidos conseguidos. Una cosa que me lleno de satisfacion es el lugar abandonado de la isla (Sanctuario tibetano) Este museo es una cosa unica para UD. no solamente para ir recibir en su meditacion su nuevo grado de Guru, sino tambien para ver con la viejecita si no se puede hacer algo en nombre de la GFU. Magnifico seria adquirir tal riqueza espiritual para la Fundacion R. de la Ferriere (ya que es muy raro que fue propiedad de un coleccionista francesa)? No seria algo quien pertenecio al Hermano Paul Richard que he bien conocido personalmente, el fue en la India hay muchos años y nosotros fueran amigos durante mi temporada en NYC. (su señora le dejo cuando el se fue en viaje en India, y ella es ahora la que es conocida bajo el nombre de "La Madre" del Ashram de Pondichery, ya que ella quedo a los lados de Sri Auribundo Gosh.) Talvez es de algun completamente otro, segur que la viejecita debe saber quien. De todos modos es ya huene que ella le tiene a Ud. en efeccion, y podria ver lo que hay que hacer de este lado. ?Me comprende?

En fin, el sitio es particularmente bien escogido en este templecito para que Ud. se quede en antenaje el dia simbolico del 18 Enero. Muy de acuerdo.

S. J. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

PRÉSIDENT DE LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DES SOCIÉTÉS SCIENTIFIQUESPRÉSIDENT-DIRECTEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

Membre du World Cultural Council

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) FRANCE

Mi "Visto bueno" para colocar el Gagnian al Hno. Rafael ^Ustrada. Enviar con urgencia los datos al C.S. a fin de ver si es posible que reciba su grado el 18 de Enero tambien.

En efecto la cuestion de traducciones deban ser por persona de lengua maternal engles, sino resuelve siempre deficiente aunque tiene años de estadio en el Norte, su idioma castellano se vea entre las lineas. El importante tambien es tener una buena equipa en Nueva York, como para coresponder con las varias secciones en los pais donde no podemos coresponder en castellano. India, Burma, Japon, Australia, y otros pais de Europa que debe ser en frances o tambien en engles que la mayoria practican como secunda lengua ademas de su lengua maternal, como en Escandinavia, Holanda, Suiza, Polonia, etc...

Poco a poco mis circulares se van vulgarizando mas, ahora que vamos tenerlas en engles tambien (Servicio centralizador de literatura) con el Hno. Faller quien se puso a laborar activamente para la Mision. Es un elemento con quien estoy en estrecho contacto y con quien piense poder trabajar como yo le hice con Ud. Creo que va resultar muy buenos los labores de coordinacion y colaboracion entre nosotros. El Hno. Faller seria un buen elemento como Administrator, ya que es un "intelectual" y al mismo tiempo que tener los "pies sobre la tierra" pero tambien un místico y buen adepto del yoga. En fin un elemento de valor para ser un dia un Dignitario.

Suponje que el tomara esta carage de Administrator delegado, una vez todo bien organizado para la cuestion de literatura en Mexico. Por el momento es mejor que el se quede todavia en Mexico y ir en Venezuela en dos o tres años.

El Hno. Duarte esta esperando la llegada del Guru Gil (para el 16 o 19 actual) en Guatemala, entonces el ira preparar a Salvador o Honduras donde la jira de nuestro Sub Director se perfilera geograficamente.

Buene elemento dinamico tambien este Hno. Duarte que puede llevar la capacidad como Jefe de las Brigadas Misionales.

El Hno. Villa como Inspector Delegado (hace todavia algunas errores...) es un buene soldado acuariano. Es tiempo que el quite el Ecuador para ir a ver en Peru donde necesitamos fortalecer un poco el centro como en todos los pais del Sur. Su presencia a Ud. seria necesario alla tambien, pero creo mejor para el momento que Ud. se preocupa un poco en USA donde es indispensable dejar bases fuertes, ya que es indamisible que no tenemos no si quiere un Headquarters capaz de coresponder y enviar documentacion en engles a tantos centros y simpatizantes quien desde años estan esperando (y se alejaron muchos y los centros desintegraron) informaciones en engles. Perdamos mucho con esta imposibilidad que fueran hasta hoy los servicios de manetnir contactos con los demas pais donde yo paso pero que no existan mas por falta de instructor o por le menos falta de documentacion en un idioma que ellos conocen. Tiendramos muchos libros que vender en la edicion engles. Espere su exito en este aspecto de la literatura. Todo este motivo para su estadio mas prolongada en los USA.

Hasta proxima de sus buenas noticias y en comunion muy especial para los dias simbolico que se acercan. Mi saludo a la Hermandad americana y como siempre a Ud.
mi Darshan

R. de la F.

Gran Fraternidad Universal UNIVERSAL GREAT BROTHERHOOD GRANDE FRATERNITE UNIVERSELLE



世界
昆
牟
大
同
盟

HA'AHAWA HA'UNIVERSALIT HAGEDOLA
אחיות ואחיוניברסלית הגדולה
AL OCHWA OCLAMEYA KOBRA
الأخوة العالمية الكبرية
MAHA SAMARASA SANGHA
සම මග සම මග සම මග සම මග සම මග
KAPPA BHATUBHAVA SMITI
কক্স কক্স কক্স কক্স কক্স কক্স

Fundación del Dr. R. de la Ferrère.
Institución cultural Mundial.
Escuelas para niños, consultorios, dispensa-
rios, bibliotecas, colonias para idealistas.
Instituto de Yoga. COLEGIOS INICIALES
ANTE-CIENCIA - FILOSOFÍA - DIDÁCTICA.

Inscrito en el Registro de Organización de la Unión
CONSEJO EJECUTIVO - SECCION COLOMBIA
Apartado Aéreo 9031 Nacional 3767
Bogotá, Colombia

El Centro N°1 de la G.F.U. es Caracas; el N°2 es el Ashram de El Limón, el N°3 es la escuela de Maracay en Venezuela - los Centros de Colombia deben llevar por según algo como Centros 7/2 entre N°20 N°30 por el menos.

- 110 SUPREMO DE LA G.F.U. de 3967 Venezuela
- 111 EJECUTIVOS
- de 2275 D. F. México
- de 1412 Guatemala
- de 302 Honduras
- de 877 Salvador
- de 1112 Nicaragua
- de 1463 Costa Rica
- de 2795 Panamá
- de 201-17 Puerto Rico
- de 3076 Ecuador
- de 4873
- de 2689 Chile
- de 117 Argentina
- de 64 Brasilia, Brasil
- de 1705 Lima, Bolivia
- de 171 Australia
- de 171 West, Australia
- de 171 Japan
- de 171 China U. P. India
- de 15-3 Austria
- de 171
- de 171 Slovenia, 52 (Slovenia) Pologno
- de 171
- de 171 Denmark
- de 171 Aragón

Respetados hermanos
Omaira y Telésforo Linares S.
L. C.

Respetables hermanos en CRISTO, P A X ...

El Consejo Ejecutivo de Colombia en su sesión de anoche se enteró de su carta fechada a 27º de este mes, en la cual manifiestan que "la señorita Cruz Mendoza (a quien el Consejo no conoce), solicita el pago del préstamo hecho por ella para facilitar la primera cuota de los muebles adquiridos para el funcionamiento del Centro Médico en casa de la familia Beltrán" y el cual fué inaugurado personalmente por el hermano Lucas Jiménez, y quien según sus palabras de inauguración dijo: "yo declaro inaugurado este Centro Médico en nombre de la Orden de Melquisedec".

En la misma carta solicitan ustedes que como dicho consultorio quedó bajo la responsabilidad del Centro # 3 (este nombró una mesa directiva encargada de todo lo relacionado con el consultorio (hecho que ignoraba el Consejo), intervenga este Consejo ante dicha mesa directiva para que los valores sean reintegrados lo más pronto posible y que a la vez se haga cargo de hacer efectivo el responsable del cheque correspondiente."

En este particular nos permitimos manifestar a ustedes que el Consejo carecía completamente hasta el momento de información sobre la manera como los fundadores del Consultorio procedieron a obtener los fondos para su establecimiento, por tal motivo la cancelación de dicha deuda corresponde íntegramente a los que tomaron tal determinación en forma personal con prescindencia absoluta del Consejo y es a ellos mismos a quienes corresponde el arreglo de este asunto.

El Consejo lamenta los incidentes que ustedes en este momento le comunican y desea que puedan resolverlo lo más pronto posible.

En este particular el Consejo ya había dado su concepto sobre la manera de desarrollar iniciativas muy plausibles como es la fundación de un Centro Médico, en carta dirigida a los hermanos Lucas Jiménez y Margot de Martínez, y que dice así:

"Respetados hermanos Lucas Jiménez y Margot Quintero de Martínez.- E. S. M.- P A X . . . Este Consejo ha sido sorprendido con la noticia de la inauguración de un consultorio médico al norte de la ciudad, conjuntamente con un nuevo centro de astrología. Motiva esta sorpresa el desconocimiento de las labores que en forma personal vienen ustedes realizando, de las cuales también carece de información el Comité de Divulgación y Propaganda cuyo Director es a la vez miembro de este Consejo.

JAN 1957
van las cosas de los U.S.A.?

世界昆牟大同盟

Gran Fraternidad Universal

UNIVERSAL GREAT BROTHERHOOD

GRANDE FRATERNITE UNIVERSELLE



HA'AHAWA HA'UNIVERSALIT HAGEDOLA
חאחוח האוניברסלית הגדולה
AL OCHWA OCLAMEYA KOBRA
الائتمة العالمية الكوبرا
MAHA SAMARASA SANGHA
සමස්ත සමාජ සංගමය
KAPPA BHATUBHAYA SMITI
কক্স কক্স কক্স কক্স কক্স কক্স

Fundación del Dr. R. de la Fortiña.
Institución cultural Mundial.
Escuelas para niños, universidades, bibliotecas, colonias para idealistas, Institutos de Yoga, COLEGIOS INICIATICOS etc.
ANTE-CIENCIA - FILOSOFIA - DIDACTICA.

Inscrito en el Registro de Organizaciones de la Unesco
CONSEJO EJECUTIVO - SECCION COLOMBIA
Avenida Adria 9934 - Telefonal 3767
Bogotá, Colombia

Los N.º de Centros no pueden ser más mencionados segun el proceso local, sino segun una numeración por encima de las comarcas. La numeración es decir una denominación tomada en cuenta la totalidad del Movimiento Internacionamiento

- CONSEJO SUPREMO DE LA G.F.U.
Apartado 3907
Caracas - Venezuela
- CONSEJO EJECUTIVO
Apartado 2775
Maracaibo - D. F. México
- Apartado 1412
Quetzaltenango - Guatemala
- Apartado 302
Tegucigalpa - Honduras
- Apartado 877
San Salvador - El Salvador
- Apartado 1112
Managua - Nicaragua
- Apartado 3463
San José, Costa Rica
- Apartado 3495
Panamá - Panamá
- Calle Inglaterra 20-17
San Juan, Puerto Rico
- Apartado 3076
Quito, Ecuador
- Apartado 4873
Lima, Perú
- Calle 12900
Santiago, Chile
- Calle 317
Rosario, Argentina
- Calle de Lavradio 64
Rio de Janeiro, Brasil
- Calle 1706
Caracas, Venezuela
- Calle 393
Sydney, (N. T.) Australia
- 8 Essex Street
Melbourne, West, Australia
- Wakayama
Hiroshima, Japan
- Calle of Ahimsa
Rangoon (Eiah) U. P. India
- Wagonway, 15-3
Buenos Aires, Argentina
- Calle 1004
Buenos Aires, Argentina
- Calle 3, Siemian, 52
Calle (Silvestre) Pelagone
- Calle 1004
Buenos Aires, Argentina
- Calle 41
Copenhague, Denmark
- Calle de Aragón
Barcelona, España

Toda actividad en este sentido es vista con beneplácito por este Consejo Ejecutivo, pero también recuerda a ustedes la indispensable necesidad de una disciplina para la mejor coordinación de las labores de la Institución y por ser éste cuerpo colegiado la suprema autoridad administrativa de la misma en el país.

Recuerda a ustedes que nuestros servicios en pro de nuestra Causa han de llevar el sello de la impersonalidad, más aún tratándose de miembros de la Escuela Iniciática y que han sido postulados al grado honorífico de Gagnian.

En espera de su comprensión sobre la necesidad que tiene este Consejo de estar informado para la coordinación de sus labores nos es grato expresar a ustedes nuestros deseos de Luz en el servicio de nuestra Sagrada Misión.- Consejo Ejecutivo de Colombia - Manuel Apráez, Presidente.- Martín Ferré, Secretario del Interior (Firmado por Martín Ferré - Chepe Díaz Soler, Secretario de Actas y Archivo). "

El Consejo no fué informado, repetimos, sobre la manera como financiaron el establecimiento del Consultorio, ni sobre los trámites realizados para conseguir muebles, local, drogas, etc., ni dió su autorización para tales operaciones, puesto que obtuvo conocimiento el día de su inauguración, tanto así que el Centro # 3 todavía no le ha comunicado ninguna información al respecto; el Consejo sólo recibió una invitación para asistir al acto de inauguración el mismo día en que este se efectuó y sólo posteriormente, en forma particular, el hermano Lucas Jiménez informó sobre la inauguración del Centro Médico como una donación y no como una financiación.

Al acto de inauguración asistieron algunos de los miembros de este Consejo en forma particular, debido a la carencia del cumplimiento por parte de ustedes de disposiciones reglamentarias sobre el particular, por tal motivo a esta inauguración no asistió el Presidente del Consejo Ejecutivo de Colombia. Este Consejo no puede asumir responsabilidad alguna por el pago de dicha deuda la cual corresponde íntegramente a los organizadores y fundadores del Consultorio y este Cuerpo Colegiado lamenta que el Consultorio no hubiera podido llevarse a cabo por falta de sujeción a las disposiciones que nos han sido señaladas para regirnos.

Este Consejo, como es obvio, autoriza en principio toda iniciativa tendiente a cumplir los altos fines de la Institución y siempre está dispuesto a prestar su apoyo en tales casos, pero no vacilamos en repetir dentro de las Sabias normas que nos han señalado para ella.

Que la Divina JERARQUIA nos ilumine en el cumplimiento de nuestros deberes, **G B U** ...

plias para la JERARQUIA.

CONSEJO EJECUTIVO DE COLOMBIA
Manuel Apráez
Presidente

Lulú de Esquerre
Miembro del Comité Esotérico

Martín Ferré

S. J. RAYNAUD DE LA FERRIERE
PRESIDENT DE LA FEDERATION INTERNATIONALE
DES SOCIÉTÉS SCIENTIFIQUES
PRESIDENT-DIRECTEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
Membre du World Cultural Council

(Ver pag siguiente)
4C.

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) FRANCE

1/ Vista de Rudpryang, donde los dos rios se encuentre (el tercero es subteraneo) y los peregrinos vianan bañarse solamente poner los pies o sacar un poco de agua manteniendose a un grueso hilo de hierra ya que la corriente es muy fuerte) Los escaleros son los de la plataformas donde hay un templecito. Se podria colocarla en pagina 5.

2/ el pequeno Miquelito Guerrera, joven discipulo del ^mastre haciendo la yoga. Por ejemplo en la pagina 13.

3/ Foto de Sandy Withlock con su esposa, guias de nuestro Instituto Yoga en Darwin (Australia).

En la pagina 34 por ejemplo, ya que son los dos practicante de judo (el Hno. Sandy es cintura negra y instructor de ju-jutzu en Australia)

No veo lugar para colocar la foto del Duda de Kamakura, mejor sera talvez en un otro P.P. cuando a la casa Acuariana de perth, no sé si es bueno ponerla a qui, pero talvez encontrera Ud un pasaje donde seria adecuate entonces.

La foto de Einstein pasara en otra P.P. asi mismo para el M. mirando en un telescopio (Nuestre Universo).

-Es muy raro lo que me dice respecto a este general. DE NINGUNA MANERA HAY QUE MEXCLARSE CON FAVORECISMO POLITICO, SOMOS ENTERAMENTE POR FUERA DE TAL ASPECTO .

Casas de adquilar no convienen para local de la GFU que debe tener por le menos en la capital de cada pais si posible su propia casa fija. azon de bien tener comptabilidad de las donaciones y grupar el todo (vender si necesario) para comprar algo corecto y a nombre de la GFU. una vez por todo. Ya me he repetido bastante sobre este punto a dar a conocer a todos.

Su carta del 23 Leon (con el recibo de 3.113 que he bien en el Banco) Enveré la traduccion de nuestra Hna. Brigitta Hoegh al Hno. Faller para que el puede revisar y tiendré yo otras recepciones talvez que hacer. aresee mucho mejor que las traducciones anteriores para lo que he visto ~~unas~~ ^{unas} paginas que ella me ha dado como modelo. Creo que sera una colaboratrisa valiosa. (es noruega de nacimiento pero ademas del escandinavia lee y escribe y habla bien el aleman y frances, traduce un poco el castellano y japonese, su secunda idioma es el engles)

Para la Hna. Pety seria conveniente que ella hace una temporada en USA antes viajar a Europa, yo quiere que ella conoce mejor en engles para dedicarse despues a la supervision de nuestros centros de Europa (Suiza, ^{scandinavia})

Aqui las sumas que he recolectado en el Banco desde el 30 de Junio:
60 (Delgado) 100 (pety) 106 (Lake) 250 (Lulu) 100 (Gil) 10 (Enriqueta) 49 (Luz Lake) 153 (Ferriz) 100 (Delgado) 37 (Puerto Limon) 32 (Bogota) 57 (Elvira P. Rico) 35 (Quiroza) 114 (Gil) 16 (Strosky S. Salvador) 41 (Armantina, Mexico) 113 (Ferriz) 24 (Ferriz).

Espera que todo es regular y corecto y que todo ha bien llegado durante este viaje mio, donde naturalmente pude realizar algunas cosas pero una vez mas sin ninguna posibilidad de iniciar mi programa como le pensaba anteriormente y que fue el proposito de mi gira para comensar ediciones, revista, etc... Siempre por falta de una suma importante para organizar algo realmente positivo y mas que todo sin ninguna literatura como yo esperaba distribuir los folletos de la GFU y FISS que todavia no son terminado? Falta del Hno. Orozco? o de toda la editorial de Mexico? De todos modos como le vé queda mucho que hacer y es su responsabilidad y carga que es en juego para arreglar tales cuestiones. Tengo que fé que d. podra en fin poner todo en buena marcha e recibe como siempre mi Darshan.

R. de la F.

848

S. J. RAYNAUD DE LA FERRIERE

PRÉSIDENT DE LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DES SOCIÉTÉS SCIENTIFIQUES

PRÉSIDENT-DIRECTEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

Membre du World Cultural Council

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) FRANCE

Querido Gelong,
PAX...

Acabe de regresar en casa y mi primer carta es para Ud. Creo que he bien recibido toda su correspondencias tanta en Poste Restante que las copias que encuentre ahora aqui en Nice. Lamentablemente no me fue posible contestar mas rapidamente, ya que he tenido al final de mi viaje que encontrar a muchas persona que podran resultar interesante para la GFU en el futur (especialmente para las ediciones=traductores, colaboradores, etc...)

Enseguido lectura de las pruebas de imprenta le enveo mi "visto Bueno" para el P.P.#1 (nueva edicion) con la lista de apreciaciones.

Enterado de los varios asuntos con sus copias de intercambio de cartas con el pag-Pa, informaciones de Enrique, etc...

Su carta del 20 Cangrejo (recibido en slo y copia en Nic Recibio bien los \$.154 del Banco (segun recibo que me enveo Ud. como comprobante)

Muy interesante las fotos en posiciones yoga que tiene Ud de Xalapa. Veramos incluir en los P.P. a medida de la segunda edicion.

Mejor que nada, distribuir los folletos "Nueva humanidad." pero indispensable tener rapidamente la nueva edicion segun mis instrucciones.

Tomio anotacion para la carga de Administrator delegado e conveniente poner todo eso en buena marcha pero con elementos adecuada (yo no los conocen bastante y es razon de aceptar demasiado rapidamente las candidatura, la culpa es mia).

Su carta del 5 Leon con su correspondencia "carta anexa confidencial". No dire nada sobre estos puntos solamente que es lamentable llegar a tal punto los discipulos de un mismo maestro. No quiere yo juzgar ya que nunca fue mi manera en menos cuando se trate de tal asunto. Trateré de asistir los unos y los otros. Bien le sabe Ud. que desde años le hé dicho que le estoy preparando especialmente, no sé si sera necesario uniros (talvez que no) ya que fisicamente no es indispensable encontrarnos por ser ya tan unido en planos superiores y por los cuales debemos sacrificarnos para una gran causa. Yo quiere ver armonia entre vosotros todos y especialmente entre los Dignitarios, ya sabe Ud. que el Guru Gil es un poco ~~mi~~ mi discipulo amado, el querido Gilett de los tiempos dificiles y fuertes que he tenido que pasar, de mismo el Guru Lejias mi Juancito, pero no es razon que ellos tengan mas derechos. He dado ejemplo de justicia para hacer la verdad sobre los puntos criticables de mi mas cercano discipulo el Hermano Mayor Estrada. Es solamente una lastima que hay siempre la parte humana que siempre viene en cada uno de vosotros para disturbar la buena cadena que debriamos mantener firma en cada instante. Tenemos FE y Confianza en el futur y en NOSOTROS mismo...

A...U...M...

Un poco mas tarde contestaré al H^{no}. F. Jose Alvarez Faller que parece un elemento valioso para la GFU y desde ahora puede averiguar Ud. el aspecto en el cual sera el mas adecuadamente colocado para servir a la Causa.

Lastima que el H^{no}. Barintinsky (de santiago) no es un mejor traductor, tengo que dar razon al H^{no}. Faller sobre tantas faltas y errores de idioma que da ejemplo el hermano de bueno voluntad de Chile.

Su carta del 9 Agosto en Brusela (con copia aqui).

Las fotos enveo al H^{no}. Orozco para el P.P. #1. son asi:

Centros de estudio

INSTRUCCIONES, ORIENTACIONES, APRECIACIONES Y RECTIFICACIONES
"LOS PROPOSITOS PSECOLOGICOS"

No.1 -Felicitaciones al Hno. Gilberto Moreno (de Bogota) para el dibujo.
— en la pagina penultima, porqué no se indico en la porcion "otras obras
del mismo autor" Documentacion astrologica. (antes o despues "Libro Negro
de la Francmasoneria") ?

-Talvez seria conveniente en la parcion mas abajo agregar asi:
Pide el "LIBRO BLANCO" (AUM) al Servicio Centralizador de la Literatura
de la G.F.U. Ap.P.2276, Mexico, DF.

Y seguir con Pedidos de los libros Yug, Yega, Yoghismo y etc.....

Pagina 1: Creo que seria mejor poner (Simbologia) entre parentesis, ya que
el titulo sine un subtítulo llamativo solamente, el titulo del libro
es DISERTACIONES FILOSOFICAS.

Pagina 5 : Simbologia -La Cultura Barbarica (se olvido esta palabra) y la
Sanskrita- Teocracia y Tibet- Alquimia- Alma de las cosas - La Haza
y la Cruz- Acupuntura - todo ese debe ser entre parentesis como un
sub titulo llamativo agregado al verdadero titulo del libro. (antes
se puso :Budismo como subtítulo mas explicativo al titulo "Una
de Civilizacion Espiritual.)
Debe ser "Los Sufies" o "Los Sufistas" ?

Pagina 7: ? Me lo parece que este subtítulo "Simbologia" seria mejor ponerlo
en la pagina 35 y suprimirle de aqui (pagina 7) ?

Pagina 14: no es únicamente el Sol en su movimiento aparente que tarda un año
sino que todo el sistema solar (las constelaciones) tardan
un lapso de tiempo para hacer la vuelta. En consecuencia seria mejor
(en lugar de... que tarda esa estrella...) que tarda una estrella...

Pagina 19, línea 19: falta la cerrada de parentesis... despues de la
línea 20 : es montañas y no mantañas.

Pagina 20, línea 13 : glandula ..que se escribia glandula
línea 16: Póda ..se olvido la

Pagina 21, línea primera... podida ...en lugar de podida

Pagina 22, línea 7 antes el final : me seria... signos planetarios...
esta certeza en... al no...

Pagina 23, línea 5: Astrologia (si termina con la...)

Pagina 27, línea 11 antes el final : constelaciones (línea 12)

Pagina 28, línea 9 : constelaciones (línea 10)

Pagina 29, línea 6 antes el final : constelaciones (línea 7)

Pagina 32, línea 24 : constelaciones (y no constelaciones)
línea 4 antes el final : constelaciones (línea 5)

Pagina 33, línea 6 antes final : constelaciones (línea 7)

Pagina 40, línea 12 : "la" es repetida por exceso

Pagina 45: era contestar a un pregunta de si se usaban los términos
"mathématiques" así como Reclines tambien "una...
para un "Congreso". "Convention" en cada sesión...
cos que son los hombres de recuerdos (en principio) mathématiques
signos +, -, ... son nombrados así por los franceses
mathématiques) pero talvez que vosotros sientan mejor el
con un otro término (por ejemplo: "convencionalismo matemático")
no sé lo que conviene al mejor para definir los usos habituales
sentido matemático.

línea 9 antes el final : creo que debe ser... significando

Pagina 56: se usa aquí el término budista "Arhan" (no hay confusión con el...)

Pagina 59, línea 8 antes final: se trata del Keen (y no Kou) que es
una medida, una división del Satori.

Pagina 60: línea 6, no es el Cha-No-Yu, sino Cha-No-Yu

6 XIV

Querido Gillett,
FAX....

Es una muchedumbre de correspondencia que recibo de Ud., pero pocas cartas que yo le ofrezco en retorno, es que son siempre documentos e informaciones y no tengo nada que dar como comentarios, pero me sabe yo que hace siempre el necesario en todos los aspectos para que no tenga que venir a confirmarlos. Así mismo solo cuando hay algo que prohibir o para regañarle soy presente. Felicite a Gillett. (mas cerca son los discípulos mas duros en el maestro con ellos...) Esto me recuerda al B.C. que siempre yo me regañando especialmente durante nuestra vida común en el peregrinaje bajo del Norte: "Qué alboroto" - Me creo para esto que mi Juancito no me quiere...

Tengo en manos todavía sus dos cartas (18 balance y 10 de Escorpion). Fue una buena noticia este apartado en los Angeles, por fin vamos a tener una fija dirección y podemos desde ahora tener mejor contactos con los países sajones.

¿Pero tiene Ud. allí (en los Angeles) alguien para contactar a las posibles correspondencias que llegan al apartado?

Por mi parte estoy escribiendo ahora mas a todos los países como India, Japon, Australia, etc... con la dirección de investigar para una documentación al Ap. de los Angeles. ¿Podrá alguien dar a toda esta gente del Asia, algo de una orientación y dirigir desde USA la organización de nuevos centros en los demás continentes (Europa, Asia, Australia, Africa)?

Personalmente me es ahora imposible mantener todo en manos, el cuadro de limitaciones administrativas es pasado, la Organización ya funcionando y el Maestro no puede mas relacionarse individualmente con tantas correspondencias.

Ya tengo la VISS que bastante me da trabajo y no gustaría para estas también eliminar gran parte de las labores (estoy estudiando el problema con el Hno. Faller en México en designar un representante oficial en un Bureau centralizador de la VISS en la persona del Dr. Juárez, médico de un Hospital).

Yo tendré que eliminar así casi todas preocupaciones de la Misión quiere que yo me dedico a mas enseñanza y que yo tengo tiempo para escribir mas libros (motivo también de una especie de renta-pensión para asegurar mi vida).

En su carta del 18 Escorpion, me da Ud. las fechas de un itinerario pero nunca olvide de repetirme sobre su para donde se encuentra con dirección arriba donde tengo que escribirle (con la fecha maxima). Inquiero de la carta (dirección y fecha hasta cuando se puede tocarle allí nuevamente).

Para el Hno. Duarte, clare que hay mi "Visto Bueno" para su exan. Desde mucho tiempo este Hno. es un valioso elemento y yo cuento sobre el como algo de mas todavía, tal vez un futuro Instructor Inspector. (Jefe de Brigadas misionales seguramente). Supongo que será necesario que Ud. se quede un poco mas tiempo en Guatemala, ya que no podemos perder las labores - dinámicas de tal dinamico servidor como Duarte le fue durante tanto tiempo. Sin embargo esre conveniente que despues de ser con Ud. una semana o dos, el deberá irse en el próximo país que Ud. piense visitar, ya que siempre hay algo que hacer para preparar la venida suya. Cree que no le gustará al Hno. Duarte dejar Guatemala, pero es nuestra misión a cada uno no hacer lo que es un placer sino lo que **MAI QUE HACI**

Me gustaría que ~~una~~ mas publicación en la prensa de artículos del Maestro, a fin de acostumbrar al publico al nombre, así que cuando Ud. viene en calidad del cercano discípulo del Dr. de la Ferriere, la gente esta ya curiosa.

Ademas en seguida ~~quieren~~ los lectores ~~ver~~ ~~los~~ ~~artículos~~ del Autor, y despues cuando el publico puede ver los rótulos en la calle el local GPU puede venir con mas facilidad ya que fueran interesados: 1/artículos en la prensa 2/el discipulo viniendo para instruir más, 3/los libros de enseñanza, 4/un local para estudiar mejor los principios. Todo eso hace una preocupación que hay que bien establecer, **METODIZACION** por favor.

No olvida tampoco mis instrucciones sobre la cuestión que cada grupo debe llevar su número correspondiente. (ordenes precisas fueren dadas en Caracas al respecto). Io no quiero ver más numero 1 o 2 de un país, sino Centro 1, 2 o etc... según su fecha de formación o sea que debemos saber en cualquier momento la fundación de un nuevo centro. ¿Cuál es el número del centro último fundado?.

30 gr.

Querida Hermana,
P A X ...

8^o C. 111. 846

" Largo tiempo, sin que me dirije en particular a Ud. pero su ultima carta del 21 escorpion, me deje sentir la necesidad de un contacto mas estrecho. Aunque siempre el maestro esta cerca de sus discipulos con el pensamiento y en comunión espiritual con cada uno diariamente, hay veces que es buena una relación epistolaria individual para estrechar mejor todavía los lazos. Que le pasa Hermana? porque tiene así falta de Animo, cual son las razones? Muy bien le sabe que con el maestro puede hablar sin verguenza de sus deseos lo mas intimos y de sus ideas muy individuales que son siempre en cada uno como secretos que no se divulgan, pero cuando tiene un confesor como un iniciado y Maestro, puede dejar ir un poco de sus mas secretos proyectos o de sus mecanismos cerebrales o mentales. No importe. Descazase un poco a mi lado y díjame lo que no anda segun lo que ha soñado talvez Ud. en su mas intima parte de sus ser. Talvez, yo piense demasiado profundo, y se trate solamente de sus amigos que son a raiz de tal procedimiento fisico y psico-somatico. Sera necesario un pequeño tiempo despues de la operacion antes de regresar a sus ejercicios, de si-mismo le vera Ud. Hay personas que enseguido la semana pasada puede re-integrar en sus disciplinas, otras necesita mas y quien sabe un mes talvez antes de tomar de nuevo las asanas. Le nte no poderser cerca Ud. para animarla mejor, pero talvez un dia viendra en que sera posible un acercamiento con el Maestro, ya que estoy buscando una manera de organizar algo (Centro, Sactuario, Ashram) aque en Europa (Francia, Suiza) y hacer venir algunos discipulos para orientar los miembros del tal sector, ya que contere de dar instrucciones generales pero seria conveniente unos discipulos (o discipulas) quien se encargara de levantar el dinamismo de estos miembros casi profanos quien se reunieran en tal centro seguramente establecida en Suiza. Ya tengo algunos elementos latino-americanos en visto, y talvez un dia sera posible a Ud. tambien venir aqui laborar para ayudar al Maestro en sus tantas preocupaciones. "

Mientras, que la Paz sea con Ud. en cada instante.

Firmado R. de la F.

Ya me llego otra en la que yo le comuniqué de mi traslado de casa y me dice que lo siga escribiendo.

El amado MAESTRO me perdona el larguero de carta y lo mal escrita, estoy incomodo escribiendo. Yo lo siento mucho MAESTRO y deseo verlo pronto muy pronto

Su peqñita discipula,

P A X .

Bogotá, Diciembre 30 de 1961.